



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

ECE/MP.PP/WG.1/2006/2/Add.1  
20 June 2006

RUSSIAN  
Original: ENGLISH, FRENCH  
AND RUSSIAN

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации,  
участии общественности в процессе принятия решений  
и доступе к правосудию по вопросам, касающимся  
окружающей среды

Рабочая группа Сторон Конвенции

Шестое совещание

Женева, 5-7 апреля 2006 года

**ДОКЛАД О РАБОТЕ ШЕСТОГО СОВЕЩАНИЯ**

**Добавление**

**ПЛАН РАБОТЫ, ВКЛЮЧАЯ ПЛАН КОНСУЛЬТАЦИЙ ПО РУКОВОДЯЩИМ  
ПРИНЦИПАМ ОКАЗАНИЯ СОДЕЙСТВИЯ ПРИМЕНЕНИЮ ПРИНЦИПОВ  
ОРХУССКОЙ КОНВЕНЦИИ НА МЕЖДУНАРОДНЫХ ФОРУМАХ**

Принят Рабочей группой на основе проекта, подготовленного Целевой группой по  
участию общественности в международных форумах

**I. Справочная информация**

1. Пункт 7 статьи 3 Орхусской конвенции требует, чтобы каждая Сторона способствовала применению принципов Конвенции в международных процессах принятия решений по вопросам, касающимся окружающей среды. В решении II/4 Совещания Сторон Стороны приняли Алма-Атинское руководство по содействию применению принципов Орхусской конвенции на международных форумах (Руководство). В соответствии с пунктом 9 Руководства "международный форум" означает любой многосторонний процесс принятия решений по вопросам, касающимся

окружающей среды, или любую многостороннюю организацию, занимающуюся в данный момент вопросами, относящимися к окружающей среде.

2. В пункте 5 решения П/4 Собрание Сторон учредило Целевую группу для проведения консультаций по Руководству с соответствующими международными форумами. В пункте 6 решения П/4 Собрание поручило Целевой группе представить при содействии секретариата шестому совещанию Рабочей группы Сторон рекомендуемый план консультаций, включая перечень международных форумов, с которыми будут проводиться консультации, механизмы консультаций и график работы с учетом внутренних процедур этих форумов. Оно также поручило Целевой группе провести процесс консультаций, как это было решено Рабочей группой, и представлять доклад об их ходе на каждом совещании Рабочей группы и подготовить доклад об итогах консультаций для рассмотрения Рабочей группой. План консультаций, содержащий описание целей, механизмов, графика и критериев отбора международных форумов, приводится в настоящем документе. Перечень международных форумов для проведения консультаций приводится в документе ECE/MP.PP/WG.1/2006/2/Add.2.

3. Другие пункты решения П/4 также имеют отношение к работе Целевой группы и должны учитываться в соответствующих случаях. В пункте 7 Сторонам, участникам, подписавшим Конвенцию, прочим заинтересованным государствам, неправительственным организациям, заинтересованным международным форумам и прочим соответствующим участникам предлагается представить в секретариат замечания о своем опыте в области применения Руководства для их рассмотрения Целевой группой. В пункте 8 Рабочей группы Сторон предлагается на основе рассмотрения ею итогов консультаций и опыта в области применения Руководства (и, возможно, также по рекомендации Целевой группы) провести повторное рассмотрение Руководства и, в случае необходимости, подготовить рекомендации для рассмотрения Сторонами на их третьем очередном совещании. Пункт 3, в котором соответствующим международным форумам, включая их секретариаты, предлагается учитывать принципы Конвенции, отраженные в указанном Руководстве, и рассмотреть вопрос о том, каким образом их собственные процессы могли способствовать расширению применения этого Руководства, может рассматриваться как имеющий контекстуальное значение для работы Целевой группы.

## **ЦЕЛИ РАБОТЫ ЦЕЛЕВОЙ ГРУППЫ**

4. В соответствии с решением П/4 целями работы Целевой группы являются:

- a) проведение консультаций с избранными международными форумами, в том числе в письменной форме, с целью выяснения их мнений по Руководству;
- b) информирование соответствующих международных форумов о Руководстве и процессе консультаций и направление им приглашений принять в нем участие, если они этого пожелают;
- c) сбор и рассмотрение информации об опыте международных форумов, включая их членов и соответствующие заинтересованные стороны, относительно вопросов, охватываемых Руководством, и особых характеристик каждого форума;

d) начало диалога с избранными международными форумами и содействие обмену опытом между ними по вопросам доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и в случае поступления соответствующих запросов - оказание поддержки заинтересованным форумам в проведении дальнейшей работы в этой области;

e) благодаря осуществлению задач, перечисленных выше в пунктах а)-d), оказание дальнейшей консультационной помощи Сторонам, в случае необходимости, по применению пункта 7 статьи 3 Конвенции и Руководству на международных форумах, а также консультационной помощи Рабочей группе Сторон на основе рассмотрения итогов консультаций и опыта в области применения Руководства в выполнении ее задачи по повторному рассмотрению Руководящих принципов и выработке рекомендаций, в случае необходимости, для рассмотрения Сторонами на их следующем очередном совещании<sup>1</sup>.

### **КРИТЕРИИ ОТБОРА МЕЖДУНАРОДНЫХ ФОРУМОВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ КОНСУЛЬТАЦИЙ**

5. В соответствии с пунктом 4 Руководства следующие международные форумы входят в охват мандата Целевой группы, касающегося проведения консультаций:

a) переговоры и осуществление на международном уровне многосторонних природоохранных соглашений, включая решения и меры, принимаемые под их эгидой;

b) переговоры и осуществление на международном уровне других соответствующих соглашений, если решения и меры, принятые в соответствии с этими соглашениями, затрагивают вопросы окружающей среды или могут оказывать значительное воздействие на окружающую среду;

c) межправительственные конференции, посвященные проблемам охраны окружающей среды или имеющие значительный природоохранный компонент, а также соответствующие подготовительные и последующие процессы на международном уровне;

d) международные форумы по политике в области охраны окружающей среды и развития; и

e) процессы принятия решений в рамках других международных организаций по вопросам, касающимся окружающей среды.

6. С учетом большого числа форумов, подпадающих под это определение, не представляется практически возможным для Целевой группы провести подробные консультации с каждым соответствующим форумом в сроки, определенные для процесса консультаций. Исходя из этого, от Целевой группы ожидается использование различных критериев в качестве отправного пункта для отбора определенного числа форумов для

---

<sup>1</sup> Хотя были предприняты все возможные усилия с целью учета полученных замечаний, текст данного подпункта отражает мнение Председателя.

проведения консультаций. Такие критерии, которые неизбежно подразумевают определенную степень субъективности в некоторых случаях, могут включать в себя:

i) Число членов форума

Значительная часть международных форумов, подпадающих под определение Руководства, имеют весьма малое число государств-членов. Тому или иному форуму может отдаваться приоритет с точки зрения проведения с ним консультаций, исходя из числа его членов, в связи с чем форум, насчитывающий большее число государств-членов, может рассматриваться в качестве более приоритетного по сравнению с форумом, в котором участвуют лишь две или три страны.

ii) Участие Сторон Орхусской конвенции в форуме

В форумах могут участвовать исключительно и в значительной степени Стороны Орхусской конвенции, в них могут участвовать лишь некоторые Стороны или же такие Стороны могут не участвовать в них вообще. Кроме того, одна или более Сторон Орхусской конвенции могут играть ведущую роль в конкретном форуме. Как правило, чем шире участие Сторон Орхусской конвенции в форуме, тем больший приоритет должен отдаваться такому форуму с точки зрения проведения консультаций. Уровень участия Сторон Орхусской конвенции в форуме должен оцениваться не только на основе числа членов, но также и интенсивности их участия, например выполнение ведущих ролей в органах форума или же высокий уровень финансового участия. В основе этого критерия лежат следующие два соображения. Во-первых, форум, в котором Стороны Орхусской конвенции играют важную роль, может, как представляется, в большей степени поддерживать Руководство и процесс консультаций. Во-вторых, форумы, в которых участвуют Стороны Орхусской конвенции, являются наиболее релевантными с точки зрения осуществления пункта 7 статьи 3. Несмотря на этот общий подход, могут существовать международные форумы, в которых не участвуют Стороны Орхусской конвенции, такие, как руководящие органы других региональных экономических комиссий, которые тем не менее заинтересованы в получении информации о Руководстве и с которыми могут проводиться консультации.

iii) Удельный вес решений или мер форумов, затрагивающих вопросы окружающей среды

Процесс консультаций может быть более плодотворным, если в качестве общего правила больше внимания будет уделяться консультациям с теми форумами, значительная часть решений которых оказывает влияние на окружающую среду. Так, например, если значительная часть общих решений, принятых конкретным форумом, оказывает влияние на окружающую среду, этот форум, как правило, мог бы рассматриваться в качестве более приоритетного по сравнению с форумом, незначительная часть решений которого оказывает влияние на окружающую среду. Однако этот критерий зависит от нижеприводимого четвертого критерия.

iv) Потенциальная экологическая значимость решений или мер форма

Независимо от того, рассматривается или нет форум в качестве "экологического", решения или меры того или иного форума могут иметь значительные экологические последствия. Эти последствия могут регистрироваться на глобальном, региональном или местном уровнях и оказывать большее или меньшее влияние на соответствующем уровне. Несмотря на общее правило, изложенное в предыдущем критерии, даже если лишь незначительное число решений или мер форума имеет экологические последствия, эти последствия могут быть значительными. Более успешному достижению целей Руководства и процесса консультаций может также содействовать отдание приоритета консультациям с тем форумами, решения или меры которых обладают потенциалом наиболее значительного воздействия на окружающую среду на глобальном или региональном уровнях.

v) Трибуна для выражения потребностей гражданского общества

Гражданское общество может отдавать больший или меньший приоритет участию в том или ином конкретном форуме. Само собой разумеется, что любая инициатива по расширению участия общественности в международных форумах должна быть ориентирована на те форумы, о необходимости участия в которых наиболее решительно заявляет сама общественность.

7. Вышеприведенные критерии будут применяться гибким и комплексным образом и при условии готовности форума принять участие в процессе консультаций. Процесс консультаций будет носить полностью добровольный характер. Если форум принимает решение о своем участии, его уровень заинтересованности и готовности будет иметь фундаментальное значение для успеха процесса. В конечном итоге для достижения любого прогресса движущей силой должны являться сами участники форума, а не внешние силы.

8. За исключением пятого критерия, по которому должна запрашиваться дополнительная информация у гражданского общества, вышеперечисленные критерии использовались для составления перечня международных форумов для проведения консультаций, содержащегося в документе ECE/MP.PP/WG.1/2006/2/Add.2. Эти критерии использовались для присвоения каждому из отобранных форумов одного из трех уровней приоритетности с точки зрения проведения консультаций. Форумы, рассматриваемые в качестве наиболее приоритетных с точки зрения проведения консультаций, ниже называются "ключевыми международными форумами"; форумы, которые отнесены ко второму уровню приоритетности с точки зрения проведения консультаций, называются "прочими важными международными форумами", а форумы, которым был присвоен третий уровень приоритетности, называются "прочими соответствующими форумами". Однако к данному ранжированию форумов следует относиться гибко, поскольку готовность каждого форума принять непосредственное участие в процессе консультаций станет известна только после начала этого процесса.

## МЕХАНИЗМЫ КОНСУЛЬТАЦИЙ

9. Для наиболее эффективного достижения изложенных выше целей процесс консультаций должен опираться на определенный набор консультационных механизмов.

- a) Эти механизмы будут включать в себя письменные консультации, а именно:
  - i) направление "консультационного пакета", включая Руководство и вопросник, избранным международным форумам;
  - ii) направление Руководства без вопросника прочим соответствующим международным форумам.
- b) Они могут предусматривать различные типы консультаций путем прямого диалога:
  - i) персонализированная консультация с секретариатами ключевых международных форумов;
  - ii) выступления на сессиях руководящих или вспомогательных органов ключевых международных форумов;
  - iii) выступления представителей ключевых международных форумов на совещаниях Целевой группы.
- c) Также предлагается провести рабочее совещание для представителей ключевых международных форумов, включая их участников.

Эти механизмы более подробно обсуждаются ниже в пунктах 14-27.

10. Поскольку было бы нецелесообразно обуславливать начало прямого диалога, о котором упоминается в пункте b), предварительным проведением письменных консультаций, упоминаемых в пункте a), Целевая группа будет использовать гибкий подход. В первые месяцы процесса консультаций упор будет делаться на письменные механизмы. Однако к проведению прямых консультаций следует подходить гибко, не ожидая начала письменных консультаций; они приобретут основной характер после получения ответов на письменные консультации.

11. Некоторые механизмы консультаций могут также использоваться в отношении правительств стран - членов форумов и правительств, не являющихся членами форумов, в соответствующих случаях, а также других заинтересованных сторон, таких, как эксперты из научных учреждений и соответствующие НПО. Эти механизмы более подробно обсуждаются ниже.

12. Внутренние консультации между официальными лицами каждой Стороны, занимающимися вопросами Орхусской конвенции, и ее официальными лицами, участвующими в других международных форумах по вопросам, касающимся окружающей среды, являются одним из основных элементов процесса консультаций.

Стороны должны проводить внутренние консультации в начале процесса консультаций и на текущей основе в его ходе. Такие внутренние консультации необходимы по ряду причин: а) для обеспечения согласованности важно, чтобы в момент налаживания контактов с другими международными форумами относительно Руководства официальные представители Сторон Орхусской конвенции, участвующие в этих форумах, были хорошо информированы о Руководстве; б) официальные лица, участвующие в других форумах, могут обладать ценными знаниями о практике и особых характеристиках этих форумов, что будет содействовать налаживанию процесса консультаций; и с) информированное участие таких официальных лиц в процессе консультаций может содействовать усилению поддержки в рамках таких других форумов участию в процессе консультаций и применению Руководства в целом.

13. Будут предприниматься усилия по обеспечению максимальной, по возможности, транспарентности процесса консультаций. На вебсайте Орхусской конвенции будет создан специальный портал. На нем будет размещаться информация о процессе консультаций, в том числе о целях, графике, механизмах, критериях отбора форумов для проведения консультаций и перечень форумов для проведения консультаций. На этом вебсайте будут также размещаться документы, имеющие отношение к процессу консультаций, а также контактные адреса для направления замечаний по процессу консультаций.

**I. Направление "консультационного пакета", включая Руководство и вопросник, избранным международным форумам**

14. "Консультационный пакет" будет направлен избранным международным форумам (включая ключевые международные форумы). Индивидуальные элементы консультационного пакета, включая перечень форумов, будут согласованы с членами Рабочей группы Сторон до его рассылки. Пакет будет содержать бумажный экземпляр Руководства, письменный вопросник и сопроводительное письмо. Целью пакета будет являться информирование избранных форумов о Руководстве и предложение изложить свои мнения по Руководству. В нем также будет предложено обменяться опытом по конкретным аспектам доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.

15. Сопроводительное письмо будет содержать справочную информацию об Орхусской конвенции, Руководстве и процессе консультаций, включая его цели, график, формат для ответов на вопросник и публикацию результатов процесса консультаций. В письме секретариату форума или его сотруднику по связям с НПО/общественностью будет предложено проинформировать членов его руководящих органов и других заинтересованных участников о существовании Руководства и процессе консультаций. Кроме того, в нем будет упомянуто об информации о процессе консультации, размещенной на вебсайте Орхусской конвенции, а также указано на возможность направления форумами замечаний по самому процессу консультаций, если они этого пожелают.

16. Основу вопросника составит набор широких открытых вопросов, призванных позволить представителям форумов, включая заинтересованные стороны, поделиться

имеющимся у них опытом, который они сочтут релевантным. Целью этих вопросов будет являться получение краткой информации о следующем:

- a) любых формализованных правилах или процедурах форума, касающихся доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды;
- b) любой неформализованной практике форума, касающейся доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды;
- c) любых текущих или будущих планах работы форума, способных оказать воздействие на масштабы или условия доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды;
- d) любых проблемах, с которыми столкнулся форум в работе по поощрению доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, таких, как низкий уровень участия гражданского общества;
- e) любых замечаниях, которые форум пожелает высказать по Руководству исходя из собственных процессов, видов деятельности и особых характеристик.

17. В центре процесса консультаций будут находиться вопросы d) и e), которые носят в большей степени оценочный характер. Вопросы a), b) и c), которые носят более фактологический характер, отражают интерес Сторон Орхусской конвенции к ознакомлению с нововведениями и опытом других форумов, а также то приоритетное значение, которое они придают процессу консультаций в духе обмена мнениями и диалога.

18. В сопроводительном письме будет указано, что каждый форум сам должен определить, какие из его органов могут лучше всего ответить на различные вопросы. В нем также будет отмечено, что форум может использовать Руководство в качестве полезного справочного материала при подготовке своих ответов на вопросник.

19. Письменные ответы, полученные секретариатом, будут собраны и переданы членам Целевой группы для рассмотрения. Они также будут опубликованы для открытого доступа на вебсайте Орхусской конвенции. Данная информация будет служить общественно доступным Интернет-ресурсом о текущей практике в области доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, в ряде международных форумов, а также о мнениях этих форумов относительно Руководства. Эта информация будет проанализирована, и на ее основе будет подготовлено резюме, которое войдет в доклад Целевой группы Рабочей группе Сторон о ходе процесса консультаций и будет учитываться при определении последующих мер.



## **II. Направление Руководства без вопросника соответствующим международным форумам**

20. Помимо форумов, отобранных для получения "консультационного пакета", печатные экземпляры руководства и сопроводительное письмо будут направлены другим соответствующим международным форумам. Сопроводительное письмо в этом случае будет содержать краткую вводную информацию о Орхусской конвенции, Руководстве и процессе консультаций, включая его цели и график. В данном письме секретариату форума и его сотруднику по связям с НПО/общественностью будет предложено проинформировать членов его руководящих органов и других заинтересованных сторон о существовании Руководства. Хотя таким форумам не будет направляться письменный вопросник, в письме будет упомянуто о размещении такого вопросника на вебсайте Орхусской конвенции, и форумам будет предложено заполнить вопросник, если они этого пожелают. В конце письма форуму будет предложено сообщить, заинтересован ли он в дальнейшем участии в процессе консультаций.

## **III. Персонализированные консультации с секретариатами ключевых международных форумов**

21. Секретариат Орхусской конвенции должен связаться с секретариатами ключевых международных форумов для выяснения их заинтересованности в участии в процессе персонализированных консультаций в отношении Руководства. Если ответ будет положительным, то представитель секретариата или Целевой группы свяжется по телефону или, если это возможно и при наличии бюджетных средств, встретится с представителями секретариата форума, в том числе с его сотрудником по связям с НПО/общественностью, если таковой имеется.

22. С учетом уделения особого внимания природоохранным договорам ЕЭК ООН в соответствии с пунктом 1 решения П/4 и того факта, что их секретариатом является одна и та же организация, им должен отдаваться приоритет.

23. Персонализированные консультации будут содействовать достижению вышеупомянутых целей за счет сбора информации о существующем опыте и особых характеристиках и благодаря налаживанию диалога с каждым форумом по Руководству и вопросам доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды. Консультации будут также использоваться для изучения заинтересованности ключевых форумов в других механизмах консультаций, обсуждаемых ниже.

## **IV. Выступления на сессиях руководящих или вспомогательных органов ключевых международных форумов**

24. Если в результате персонализированных консультаций или других контактов выяснится, что форум проявляет интерес к выступлению представителя Орхусской конвенции на сессии руководящего или вспомогательного органа форума, могут быть достигнуты договоренности, при условии наличия бюджетных средств, относительно присутствия на такой сессии сотрудника Совещания Сторон, Целевой группы или секретариата. Такое выступление будет содействовать достижению вышеупомянутых

целей благодаря обеспечению более глубокого понимания руководящим или вспомогательным органом форума Руководства и вопросов, затрагиваемых в нем, а также налаживанию диалога с форумом по вопросам доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.

**V. Выступления представителей ключевых международных форумов, включая их участников, на совещаниях Целевой группы**

25. Аналогичным образом представители ключевых международных форумов и их участники могут быть приглашены выступить перед Целевой группой с сообщениями об их опыте в области доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, а также для изложения своих мнений о практической применимости Руководства к процессам и деятельности Форума. Эти выступления могли бы состояться на втором и/или третьем совещаниях Целевой группы. Данный подход будет содействовать достижению вышеперечисленных целей благодаря предоставлению информации о существующем опыте и особых характеристиках каждого форума и развитию диалога в отношении Руководства.

**VI. Рабочее совещание с участием ключевых международных форумов и их участников**

26. Предлагается подкрепить процесс консультаций международным рабочим совещанием с участием ряда ключевых международных форумов и их участников. При условии наличия ресурсов для участия в нем могут быть приглашены различные форумы с целью обеспечения максимальных возможностей для взаимовыгодного обмена идеями и опытом. Каждому участвующему форуму будет предложено направить членов его секретариата, включая своих сотрудников по связям с НПО/общественностью, при наличии таковых, и заинтересованных членов их руководящих органов или соответствующих вспомогательных органов. Кроме того, принять участие в нем будут приглашены научные эксперты, представители НПО и другие заинтересованные стороны.

27. Помимо представления информации о существующем опыте и особых характеристиках участвующих форумов с целью оказания помощи Сторонам в применении пункта 7 статьи 3 Конвенции, данное рабочее совещание также будет содействовать обмену опытом между участвующими форумами и развитию диалога с каждым форумом и его участниками по вопросам доступа к информации, участия общественности в процессе принятия решений и доступа к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды.

**РЕЗУЛЬТАТ ПРОЦЕССА КОНСУЛЬТАЦИЙ**

28. Все стадии процесса консультаций будут проведены транспарентным и понятным образом. Письменный отчет о них будет предоставлен в распоряжение Рабочей группы Сторон. В конце процесса консультаций Рабочей группе Сторон будет представлен тематический доклад с анализом процедурных аспектов процесса консультаций и соответствующей информации, полученной с помощью различных механизмов

консультаций, обсуждаемых выше. Доклад также будет содержать обобщение ответов, представленных международными форумами на письменный вопросник, разосланный в консультационном пакете. В докладе будет проводиться различие между ответами, полученными в ходе письменных консультаций, и информацией, собранной с использованием более гибких форм диалога. На основе этого доклада Рабочая группа подготовит рекомендации по данной теме для рассмотрения совещанием Сторон на его третьей сессии.

## ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК

29. Ниже приводится предварительный график процесса консультаций, включая другие соответствующие даты из расписания работы в рамках Орхусской конвенции. В соответствии с этим графиком процесс консультаций начнется в мае 2006 года после одобрения плана консультаций Рабочей группой Сторон. Консультации планируется завершить в июле 2007 года с тем, чтобы Целевая группа имела достаточно времени для представления докладов на совещаниях Рабочей группы Сторон в начале 2008 года. Таким образом, для проведения процесса консультаций Целевая группа будет располагать 14-ти месячным периодом с мая 2006 года по июль 2007 года.

24-25 ноября 2005 года	Первое совещание Целевой группы УОМФ <b>Разработка предлагаемого плана консультаций</b>
5-7 апреля 2006 года	Шестое совещание Рабочей группы Сторон <b>Предлагаемый план консультаций, включая элементы консультационного пакета, представляется для одобрения</b>
Май/июнь 2006 года	<b>Начало процесса консультаций</b> Создание вебсайта и рассылка письма с предложением о проведении письменных консультаций Начало консультаций путем прямого диалога Рассылка письменных консультационных материалов
Начало сентября 2006 года	<b>Срок предоставления ответов на письменный вопросник</b>
Осень 2006 года	<b>Второе совещание Целевой группы УОМФ</b>
Апрель/май 2007 года	Седьмое совещание Рабочей группы Сторон
Зима/весна 2007 года	<b>Международное рабочее совещание</b>
Июль 2007 года	<b>Завершение консультационного периода</b>
Осень 2007 года	Третье совещание Целевой группы УОМФ Подготовка доклада для Рабочей группы Сторон, включая анализ итогов процесса консультаций
Осень 2007 года	Совещание Президиума
Зима 2008 года	Совещание Рабочей группы Сторон <b>Подготовка рекомендаций для рассмотрения Совещанием Сторон</b>
Май/июнь 2008 года	Третье совещание Сторон